

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

طلب تطبيق برنامج تعليمي (دولي)

Request Process

آلية تقديم الطلب

To obtain approval for the implementation of an International Program from the Private Schools Programs and Curricula Department, Schools must consider the following:

- 1) Submit an application for the implementation of an approved international program through the electronic correspondence system by school to the Private Schools Department in the Educational Governorate and attach the following documents:
  - a. A valid school license-approved officially.
  - b. Self-Assessment form signed by the school's principal.
  - c. Approval of adding the relevant classes or approval of the highest grade.
- 2) Private Schools Department in Educational Governorate visit the school to check the relevance of self-assessment form. If approved, it should be signed by the head of the department, and the application is sent to the Private Schools Programs and Curricula Department to complete the procedures.
- 3) Obtaining a letter from the Private Schools Programs and Curricula Department to contact the body award.
- 4) Contact the awarding body of the program/qualification by the school.
- 5) After the school obtains the approval from the awarding body, it pays the fees at the educational directorate in the governorate.
- 6) Send the awarding body's approval along with the payment receipt to the Private Schools Programs and Curricula Department to issue the final approval.

للحصول على الموافقة على تطبيق برنامج تعليمي دولي معتمد من دائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة وفق الآلية الآتية:

1. تقوم المدرسة بتقديم طلب رسمي لتطبيق برنامج تعليمي دولي معتمد عبر نظام المراسلات الالكتروني لدائرة /قسم المدارس الخاصة بالمديرية التعليمية بالمحافظة مع إرفاق الوثائق الآتية في المراسلة:
  - أ. ترخيص المدرسة ساري المفعول
  - ب. استمارة التقييم الذاتي معتمدة من مدير المدرسة.
  - ج. الموافقة على إضافة صفوف دراسية أو موافقة أعلى صف بالمدرسة.
2. تقوم دائرة /قسم المدارس الخاصة بالمديرية التعليمية بزيارة المدرسة لمطابقة البيانات الواردة في هذه الاستمارة. في حالة الموافقة، يتم اعتمادها من قبل مدير الدائرة /رئيس القسم ويرسل الطلب مع الوثائق المطلوبة إلى دائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة لاستكمال الإجراءات.
3. حصول المدرسة على رسالة لاستكمال الاجراءات من دائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة.
4. تقوم المدرسة بمخاطبة المؤسسة المانحة للبرنامج /المؤهل .
5. بعد حصول المدرسة على موافقة المؤسسة المانحة للبرنامج / المؤهل الدولي تقوم بدفع الرسوم في المديرية التعليمية بالمحافظة .
6. إرسال موافقة المؤسسة مع إيصال الدفع لدائرة برامج ومناهج المدارس الخاصة لإصدار الموافقة النهائية لتطبيق البرنامج التعليمي الدولي .

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

| جدول (1): معلومات عامة عن المدرسة<br>Table (1): General Information About the School |   |
|--|---|
|  | اسم المدرسة باللغة العربية والانجليزية<br>School's Name in Arabic & English                     |
|  | (الفرع إن وجد)<br>Branch if any   |
|  | تاريخ بدء الترخيص<br>License Starting Date  |
|  | تاريخ انتهاء الترخيص للمدرسة<br>License Expiration Date   |
|  | البرنامج \ البرامج الدولية المراد تطبيقها<br>International program \ programs to be Implemented |
|  | المراحل الدراسية المستهدفة<br>Targeted Grades/Stages  |
|  | عدد الطلاب في كل مرحلة<br>Number of Students in the Different Stages                            |
|  | رقم التواصل<br>School's contact number  |
|  | تاريخ تقديم الطلب<br>Date of Submission   |

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

| جدول (2): مواصفات المبنى المدرسي، والتجهيزات اللوجستية          |                                |                      |  |
|---|--------------------------------|----------------------|--|
| Table (2): Specifications of the School Building and Facilities |                                |                      |  |
| ملاحظات<br>Remarks  | الصفة<br>Status                |                      | المعيار<br>Standard  |
|   | لا تنطبق،<br>Not<br>Applicable | تنطبق،<br>Applicable |  |
|   |                                |                      | <p>مناسبة الغرف الصفية للطلبة ومناسبة وجودة الأثاث حسب اشتراطات الوزارة، توفر مستلزمات التقانة الحديثة المساعدة على تطبيق المناهج والتدريس كالحاسوب وجهاز العرض.</p> <p>Suitable classrooms and furniture according to MOE specifications. Availability of classroom technology requirements that support teaching.</p>  |
|   |                                |                      | <p>استكمال متطلبات غرفة مصادر التعلم بما تحويه من كتب إثرائية وداعمة للمناهج الدراسية وغيرها وأن تكون مناسبة للفئة العمرية المستهدفة، وأن تتوفر الأجهزة السمعية والبصرية المعينة على تطبيق البرنامج بسهولة وجودة عالية، وأن تتوفر مصادر عملية وحديثة لاستخدام المعلمين.</p> <p>Availability of the learning resources room with supplementary resources, that support the curricula and suitable for the targeted age group. Availability of high quality audio and visual equipment's. All resources should be up to date and applicable for the use of teachers.</p> |
|   |                                |                      | <p>توفير الوسائل التعليمية في المدرسة والأجهزة والأدوات الأساسية لتطبيق البرنامج المقترح.</p> <p>Availability of educational tools and equipment's needed for the implementation of the program.</p>   |

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  | <p>توفير مختبرات للمواد العلمية المطبقة بالبرنامج للصفوف (5-12)، بحيث تكون متوافقة مع اشتراطات الوزارة من حيث العدد، سعة المختبر واثاثه وتربيته وتوفر الادوات المخبرية والمواد الكيميائية والاجهزة، وتوفر حد مناسب من اشتراطات الامن والسلامة فيها .</p> <p>Availability of science laboratories for science subjects in the program. These labs should follow MOE specifications in terms of number, capacity, lab furniture and arrangement and the availability of lab tools, chemicals and equipment's. Maintain an appropriate level of safety.</p> |
|  |  |  | <p>توفير مختبر / مختبرات حاسوب مجهز بكافة الاجهزة الكافية حسب اشتراطات الوزارة .</p> <p>Availability of a computer lab/s equipped with all the necessary equipment (According to MOE specifications).</p>  |
|  |  |  | <p>توفير شبكة انترنت بجميع الفصول الدراسية .</p> <p>Availability of Internet in all classrooms.</p>  |
|  |  |  | <p>توفير غرف وقاعات مناسبة للامتحانات الدولية حسب اشتراطات المؤسسة المانحة للبرنامج الدولي (في حال تطبيق امتحانات دولية للبرنامج) .</p> <p>Availability of suitable halls or rooms for the international exams according to the awarding board specifications. (In case of implementation of international exams)</p>  |
|  |  |  | <p>توفير غرفة لحفظ الأوراق الامتحانية (في حال تطبيق امتحانات دولية للبرنامج)</p> <p>Availability of a room for exam papers. (In case of implementation of international exams)</p>   |

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  |  |  | تعيين منسق برامج تعليمية دولية في المدرسة التي تحتوي على صفوف 6 وأعلى<br>Appointing a program coordinator (exam officer) in a school that has grade 6 and above   |
|  |  |  | تعيين اختصاصي توجيه مهني في المدارس الراغبة في تطبيق برامج دولية للصفوف العليا (8 وأعلى).<br>Appointing a career guidance specialist in schools applying to implement international programs for high grades (8&above). |

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

| جدول (3): *التزامات مدير المدرسة                 |   |  |
|--|---|--|
| Table (3): Commitment of the School's Principal* |   |  |
| ختم المدرسة<br>School's Stamp                    | توقيع مدير المدرسة<br>Signature of School's Principal | البند<br>Item  |
|  |   | التعهد بصحة البيانات المذكورة في الجداول (1 و 2).<br>Commitment of correct data in tables (1&2).   |
|  |   | التعهد بالالتزام بمواصفات المبنى المدرسي والتجهيزات اللوجستية المذكورة في الجدول (2) طيلة فترة تطبيق البرنامج الدولي المطلوب تطبيقه.<br>The commitment to abide the MOE criteria of school building and facilities mentioned in table (2) throughout the period of implementation. |
|  |   | التعهد بالالتزام بمعايير اختيار المصادر التعليمية الأساسية المعتمدة من الوزارة وفق النشرات التوجيهية للمواد الدراسية.<br>The commitment to abide the MOE criteria of selecting main educational resources.   |
|  |   | التعهد بالالتزام بمعايير اختيار المصادر التعليمية الداعمة والأثرية المعتمدة من الوزارة.<br>The commitment to abide the MOE criteria of selecting supplementary and enriching educational resources.  |
|  |   | التعهد بالالتزام بتعيين الهيئة التدريسية المؤهلة بعد الحصول على الموافقة النهائية من الوزارة<br>The commitment to hire qualified teaching staff after obtaining the final approval from the Ministry.  |

\* ملاحظة: في حال الإخلال بأي بند من البنود المذكورة تعتبر الموافقة لاغية، وتحمل إدارة المدرسة كافة تبعات الإلغاء دون تحمل الوزارة أدنى مسؤولية.

\*Note: In case of violation of any of the above mentioned items, approval for application of the program will be cancelled and school shall bear all the cancellation consequences.

(00)، نوفمبر 2024، نموذج رئيسي (4)  
استمارة التقييم الذاتي للتحقق من مدى جاهزية المدرسة لطلب تطبيق برنامج دولي  
عملية دراسة وإقرار تطبيق البرامج التعليمية في المدارس الخاصة

| جدول (4): رأي دائرة/قسم المدارس الخاصة بالمديرية التعليمية بالحفاضة ودائرة الإشراف التربوي<br>Table (4): Opinion of Private Schools Department in the Governorate & the Educational Supervision Department |   |
|--|---|
| رأي دائرة الإشراف التربوي بالحفاضة   | رأي دائرة/قسم المدارس الخاصة بالمديرية التعليمية بالحفاضة   |
| تمت الموافقة للأسباب الآتية:   | تمت الموافقة للأسباب الآتية:  |
| لا تمت الموافقة للأسباب الآتية:  | لا تمت الموافقة للأسباب الآتية:   |
| التاريخ: Date:   |   |
|  | توقيع وختم مدير دائرة/قسم المدارس الخاصة بالمديرية التعليمية بالحفاضة<br>Head of Private Schools Department in<br>educational governorate signature and stamp |